



# LUCERNA

Č E R V E N E C - S R P E N 2 0 0 6

## Dobrý den,

přijde-li léto, je nejlépe u vody v lese na louce ve stanu. Však i ve městě je někdy býti příjemně.

Třeba:

Na promenádních koncertech každou druhou neděli na náměstí u fontány zahrají všechny svitavské dechovky. Ale nejen to:

Slavnost dechových hudeb je letos ve znamení oslav výročí města. Vždyť se celý rok pilně scházeli muzikanti současní a i ti, co si mysleli, že už nikdy nefouknou do trubky. Velká svitavská dechovka zahraje ku slávě našeho sedmsetpadesát let mladého města.

Na náměstí poprvé ve Svitavách uvidíme živé šachy Animatus Lusus až z Banské Štiavnice:

*„Na obrovskej šachovnici stoja živé ľudské figúry. Už od ranného stredoveku sa mnohé z nich dostali zo šachovnice priamo na popravisko. Vstupom na hracie pole sa stali odsúdencami na smrť... Diváci majú možnosť pokochať sa zručnosťou šermiarou, ktorí presne ako živý šachový stroj reagujú na pokyn šachistov.“*

Kdo by si nevzpomněl na slavné svitavské Vandrbály po letech se vrací na stejné místo v jiném čase (uprostřed prázdnin) pod názvem Svitavské pískoviště. Držme palce, ať se festival dobré folk country muziky na Rosně povede!

Je libo změnit žánr? Na Zahradě v Lánech jízdy bigbítových kapel s Divokým Billeem v čele!

A zpátky na náměstí: uvidět film na velkém plátně vedle kašny se svatým Florianem uprostřed horké letní noci. Je libo Román pro ženy, či Anděla Páně, nebo snad Příběhy obyčejného šílenství? Zkrátka: Kinematograf bratří Čadíků se vrací do Svitav.

A na samém konci prázdnin klepe pouť ke svatému Jiljí na městskou bránu tentokrát s Čechomorem, středověkými rytíři, řemesly až ze Slovenska a bůhví čím ještě...

...tak tedy: u moře na houbách na kolech ve Svitavách... takový způsob léta se mi zdá podařený.

**Petr Mohr**

## Svitavské pískoviště s nulou

Myšlenka uspořádání nultého ročníku hudebního festivalu Svitavské pískoviště paradoxně vznikla díky jedné smutné události. Podnětem byl zánik tramského festivalu Vandrbál, který po dvacet ročníků zahajoval letní prázdniny a také prázdninový kulturní program ve Svitavách. Pár let už od posledního ročníku Vandrbálu uplynulo a místo, které v nabídce letních kulturních akcí zastupoval, stále zeje prázdnotou.

Svitavské pískoviště by mělo v sobotu 5. srpna oživit tradici hudební akce tohoto druhu ve městě. Nejde o pokračování Vandrbálu. Pískoviště je jeho jakýmsi „potomkem“ a půjde si svojí cestou. Na svého „rodiče“ však nikdy nezapomene a jeho hlavní myšlenku bude mít stále v srdci.

Tento ročník je také takovým poděkováním Mario Kučerovi a jeho kamarádům,

kteří s nadšením a obětavostí každý Vandrbál připravovali.

Pomozte nám oživit tu krásnou tradici, akci plnou pohodové hudby a přátelských setkání.

**Srdečně zve TOM Zálesáci Svitavy**



*Country tance na Vandrbále.*

## Výtvarný dialog v muzeu



*V pátečním podvečeru 9. června se šlo ve výstavních sálech městského muzea mnoho příznivců výtvarného umění (své obrazy zde představili malíři Petr Bilina, Václav Novák a Miloš Vaněk ze Svitav a řezbář Arpád Pál a sochař Vlado Oravec ze spřátelené Banské Štiavnice), ale také vděční posluchači písniček Karla Plíhala. Výstavu si můžete prohlédnout až do 30. července.*

# Od nepaměti k současnosti - LI



Načínáme další padesátku našeho vyprávění a zdá se, že přešlapujeme na místě. Inu, co naplat, když se toho začátkem 19. století tolik dělo. V létě obvykle zařazují nějaké lehčí vyprávění o vzdálenějších místech, ale tento měsíc to bude opravdu těžký kalibr. Mnoho věcí z historie i současnosti zůstává skryto pod povrchem. Hrábnete trochu hlouběji do země, archeolog by řekl, učiníme prospekci ve středověké vrstvě D a na svět se dostávají kusy nádob, střepy, železné spony, mince a medaile. Zkrátka poklady. Nebo taková vrstva A - to je, tuším, pravěk - a můžeme najít hroby, schrány, popelnice. Dnešní Svitavy jsou sice překopány skrz naskrz, ale v 19. století to musel být ráj. Pro archeologa, paleontologa, sběratele, speleologa, geologa, botanika, technika a vůbec renesančního člověka, jakým byl svitavský rodák Alexander Makowsky. Však jeho příběh si poslechněte.

Alexander Makowsky se narodil rodičům Aloisi a Barbaře Makowským ve měšťanském domě č. o. 80 na svitavském náměstí 17. prosince 1833. Alexander pocházel z devíti sourozenců, z nichž někteří dosáhli významných míst ve státní nebo v městské správě. Bratr Konstantin (nar. 1829) byl v letech 1870 - 1872 starostou města Svitav a druhý bratr Alois (nar. 1830) působil jako ředitel brněnské policie a člen rady města Brna. Alexander studoval v Olomouci a v Brně, kde v roce 1854 odmaturoval.

Zálubu našel v právě se rozvíjejících oborech - archeologii, antropologii a geologii. Po studiích na c. k. Technickém učitelském ústavu v Brně nastoupil asistentské místo na Vyšším reálném gymnáziu v Brně. Po krátkém učitelském intermezzu v Olomouci se vrátil zpět do Brna a vyučoval přírodní vědy a geografii. Poté nastoupil suplentské místo na německém Technickém institutu v Brně, jež zastával do svého jmenování

řádným profesorem a děkanem chemické katedry v roce 1868.

V letech 1878 - 1879 byl zvolen rektorem Vysokého učení technického v Brně. To již měl za sebou celou řadu vědeckých pojednání o geologických poměrech na Moravě, moravské pravěké flóře a spolupracoval s takovými kapacitami, jako byli Jindřich Wankel, Karel Kořistka a Gregor Mendel. Ti všichni stáli v čele „zlatého věku archeologie a antropologie“. Pozoruhodné je, že Makowsky nezůstal stranou všech objevů a sám se podílel na unikátním brněnském nálezů červeně natřené kostry muže roku 1891. Objev sám zhodnotil a poměrně správně datoval.

Za nejvýznamnější Makowského dílo lze pokládat práce na **projektu brněnského vodovodu**. Brněnská městská rada za starosty Winterhollera zvažovala několik variant optimálního řešení. Makowsky pracoval na projektu s brněnským stavitelům Ottokarem Burghartem a oba přišli s převratným návrhem na využití pitné vody z okolí **Březové nad Svitavou a Muzlova**. Po mnoha schvalovacích řízeních, jichž se Makowsky účastnil, a po množství vědeckých dobrozdání, která sepsal, bylo přistoupeno k výstavě známého březovského vodovodu. To už Makowsky byl členem brněnské rady a působil v ní až do odchodu na penzi v roce 1905. Konečného otevření vodovodu „*Císaře Františka Josefa*“ v roce 1913 se nedožil, neboť po těžké nemoci zemřel 30. listopadu 1908. Pohřben je na brněnském hřbitově.

Makowsky byl v roce 1905 jmenován čestným občanem města Brna a byla po něm pojmenována ulice (dnešní ulice Jílová). Za četné vědecké zásluhy obdržel v roce 1901 rytířský řád Železné koruny III. třídy a byl jmenován dvorním radou. Až do konce své vědecké dráhy se živě zajímal o dění ve svých oborech. Byl aktivním členem mnoha vědeckých spolků a sdružení a uznávaným odborníkem. Z jeho pera vzešlo na 32 odborných pojednání a přednášek. Od roku 1861 pracoval v Přírodovědném pokrokovém spolku v Brně, v roce 1881 byl jmenován čestným členem Spolku lékařů v Brně, dále pracoval v Ústřední komisi proti výskytu mšice révové a stal se členem c. k. Moravské hospodářské společnosti. V zahraničí působil v Antropologické společnosti v Mnichově a od roku 1896 vstoupil do Společnosti dějin pravěku v Berlíně. Jeho veřejná činnost byla rozvíjena v komisi pro historické a umělecké památky a pomníky, kde obsadil funkci konzervátora, což byl čestný titul úředníků, kteří hájili zájmy této komise v jednotlivých krajích. A. Makowsky byl zapáleným cestovatelem a sběratelem geologických a botanických materiálů. Procestoval téměř celou Evropu, dále

pak Palestinu, Egypt a Sýrii. O všech cestách pořádal přednášky, z nichž některé mohli slyšet v sále Ottendorferovy knihovny i svitavští občané.

Až někdy pojedete do Moravského kraje, podíváte se do Býčí skály (škoda, že není prostor na to, abych vám pověděl, jaké tajemství ji obestírá), či navštívíte lázně Luhačovice, všude naleznete stopy svitavského rodáka. Také příjemná projížďka do březovských lesů a do okolí zaniklého Muzlova může vést Makowského stopou. Březovský vodovod je skutečně unikátním dílem, a to nejen po stránce architektonické a technické, ale i po stránce kvality vody. Ne, že bych vás chtěl k něčemu navádět, objekty studní jsou oploceny, ale stojí za to je vidět. Třeba si všimnete trosk zbořené muzlovské kaple... To je sice na dlouhé vyprávění, ostatně stejný osud jako Muzlov měl postihnout i Březovou - totiž celé okolí mělo být vysídleno - ale vycházka po Svitavském údolí může být příjemným zpestřením prázdnin. A až někdy půjdete po svitavském hřbitově, můžete se zastavit u hrobu Konstantina Makowského. Ten se nachází při hlavní cestě od kostela sv. Jiljí. Navíc A. Makowsky byl i autorem projektu rozšíření městského hřbitova, po svém geologickém výzkumu sepsal i dobropis o tom, že rozšíření hřbitova neovlivní kvalitu vody ve Svitavách. Makowský se podílel i na výstavbě vodovodu svitavského a městské kanalizace. Ale o tom někdy příště.

**Radoslav Fikejz**

## Věž kostela otevřena

**Otevřeno:**

Sobota 9 - 11, Neděle 13 - 17 hodin

Na letní měsíce opět otevíráme pro veřejnost věž kostela Navštívení P. Marie na náměstí. A tak zveme všechny, kteří chtějí vyšlapat těch sto dva schodů, aby se jim jejich námaha odměnila krásným výhledem z ptáčích perspektivy nejen na náměstí a jeho nejbližší okolí, ale za jasného počasí také pohledem na Javornický a Hřebečský hřeben. A nejen to. Během výstupu si můžete odpočinout v bývalé světničce zvoníka a prohlédnout si výstavu o stávajících i zbořených kostelích a kaplích nejbližšího okolí. A tak se zde máte možnost seznámit s historií kostelů ve Svitavách, Kamenné Horce, Hradci nad Svitavou a Vendolí, ale také již neexistujících kostelů sv. Floriána ve Svitavách, kostela v Lačnově a kaplí v Schindlerově háji a kaple nemocniční.

Věž bude zpřístupněna do konce září a mimo otevírací dobu si musíte zajít pro klíče do informačního centra nebo městského muzea. Pracovníci obou institucí vám ochotně vyjdou vstříc. Vstupné je 10 Kč.

**-bč-**

# Pozvánka na výstavu

## VÝTVARNÝ DIALOG

9. června - 30. července 2006

## MAREK A RENATA ORMANDÍKOVI

3. srpna - 10. září 2006

### Vernisáž 3. srpna v 17 hodin

Letošní léto jsme ve výstavních síních našeho muzea věnovali slovenskému výtvarnému umění.



Arpád Pál: Zmatená šachovnice.

Řezbář Arpád Pál a sochař Vlado Oravec společně se svitavskými malíři Petrem Bilinou, Václavem Novákem a Milošem Vaňkem zaplnili svými díly výstavní prostory v měsíci červnu a červenci. Vladovy sochy tvoří vlastní příběh středověkého báňského města, ve kterém žije. Jeho okřídlené bytosti - démoni, draci, ještěrky a andělé odhalují jeho historii, jeho životnost, vitalitu a sílu. Také Arpádovou inspirací je starobylé město, jeho genius loci. Kombinuje vysušené, uležené dřevo se starými předměty, které nachází v původních štiavnických domech. Využívá živé struktury dřevěných desek, při dotváření plastik se jí nechává inspirovat.

V srpnu vystřídá výtvarníky ze Svitav a Banské Štiavnice manželská dvojice z Bratislavy, Marek a Renata Ormandíkovi. Marek je především malíř, kreslív a grafik. Znamé a ceněné jsou však také jeho knižní ilustrace, grafický design knih, obaly na CD, divadelní plakáty, věnuje se i reklamě. Vystudoval nejdříve Střední umělecko-průmyslovou školu a poté Vysokou školu výtvarného umění v Bratislavě. Na jeho velkých obrazech se často objevují různé postavy a tváře, znázorňující proměnlivou část našich životů. Radost, bolest, melancholie, humor, smích, hravost... Marek nevystavuje příliš často, ale jeho práce mohli obdivovat návštěvníci



Marek Ormandík: Portrét 3.

galerií nejen na Slovensku, ale i v Rakousku, Maďarsku či Francii. Nedávno vydal knihu o Ferlingettim. Jeho životní partnerka Renata je absolventkou stejných výtvarných škol jako její manžel. Věnuje se uživatelskému umění, vytváří šperky, oděvní doplňky, její tvorba byla prezentována na sérii módních přehlídek v Bratislavě. Je autorkou pletených hraček (série medvídků) a spolupracuje i s reklamou - podílí se na televizních spotech a výrobě tiskovin při vytváření kostýmů a vizáže herců.

**Blanka Čuhelová**

## Svitavy včera a dnes

Za první republiky bývalo na pozemku za tehdejší hospodou U Dědičů (dnes hotel Národní dům) sokolské cvičiště. Již v té době zde stála bouda, která sloužila jako šatna pro sportovce a která zde bez výrazných stavebních úprav stojí doposud. Od boudy směrem k silnici byly rozmístěny plechové mety, které sloužily jako značky při sokolských cvičeních. Před boudou bylo jedno šotolinové volejbalové hřiště, za hřištěm směrem k současnému koupališti bylo pískové doskočiště a hrazda.

Na šotolinovém hřišti se volejbal hrával až do roku 1949, kdy probíhalo násilné

rušení činnosti sokolských jednot komunistickou mocí. Celý areál za Národním domem připadl Slavoji Svitavy a prakticky nebyl využíván.

Volejbalisté se sem vrátili až v roce 1956 a pustili se do přestavby hřišť. Původně měli v úmyslu vybudovat jedno antukové hřiště. Podnik Vigona však objednal mnohem více antuky než bylo třeba, a tak přikročili rovnou ke stavbě tří hřišť. V květnu a červnu 1956 tak mohly svitavské ženy dohrát první sezónu v ligové soutěži na jednom z nejmodernějších volejbalových areálů své doby v republice.

Antuka byla v tu dobu vzácnost, většinou se hrálo na škváře nebo šotolině.

V devadesátých letech minulého století byly vedle staré boudy postaveny nové šatny a sociální zařízení. Poslední modernizace se prováděla před Olympiádou dětí a mládeže v červnu roku 2003 - byl postaven nový plot do ulice Sokolovské a vybudována dlažba před šatnami. Do budoucna jsou plánovány další úpravy. Po dlouhých padesáti letech je to poprvé, co tři hřiště kapacitně nevyhovují tréninkovým potřebám všech družstev rostoucího volejbalového oddílu. A tak volejbalisté nyní shánějí finanční prostředky na vybudování čtvrtého hřiště.

**Vilma a Zdeněk Michálkovi**



Rok 1956



Rok 2006

# Kulturní nabídka v červenci a srpnu 2006

Podrobnější informace najdete na [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz) • [www.muzeum.svitavy.cz](http://www.muzeum.svitavy.cz) • [www.booksy.cz](http://www.booksy.cz)

## Výstavy

(otevřeno při akcích SKS)

**Bílý dům:**

**Do 15. 7. Cesta k sobě**

**Divadlo Trám:**

**ZUŠ** - výstava prací žáků

Podrobné informace o programu v rámci oslav 750. výročí od první písemné zmínky o městě Svitavy najdete ve vloženém listě.

## Červenec

**2., 16., 30. Ne 14:00 hod. nám. Míru**  
**Promenádní koncert**

**7. - 8. Pá, So stadion Míru**  
**Qantocup 2006**

**15. So 13:00 - 19:00 hod. Zahrada Lány**  
**Dětský den s ČRo Pardubice**

**15. So 20:00 - 2:00 hod. Zahrada Lány**  
**Benátská noc**

**22. So 14:00 - 21:00 hod. nám. Míru**  
**Animatus Lusius** - živé šachy Banská Štiavnica, pouliční divadlo

**29. So 20:00 - 2:00 hod. Zahrada Lány**  
**Taneční zábava**

## Srpen

**3. Čt 17:00 hod.**  
**Městské muzeum a galerie**  
**Z díla Marka a Renaty**  
**Ormandíkových**

Vernisáž výstavy malíře, grafika, kreslíře, autora knižních ilustrací, přebalů na CD, divadelních plakátů a autorky užitého umění - oděvních doplňků, šperků, kostýmů a pletených hraček.

**5. So 17:00 hod. areál Rosničky**  
**Svitavské pískoviště**

**11. Pá 21:00 - 2:00 hod. Zahrada Lány**  
**Divokej Bill**

**13. Ne 14:00 hod. nám. Míru**  
**Promenádní koncert**

**15. - 17. Út - Čt vždy 21:00 hod.**  
**nám. Míru**  
**Kinematograf bratří Čadíků**

**26. So 10:00 - 18:00 hod. nám. Míru**  
**Slavnost dechových hudeb**  
ze Svitav, Šakvic a Banské Štiavnice

**26. So 21:00 - 2:00 hod. Zahrada Lány**  
**Bigbítové zavírání zahrady**



**MĚSTSKÁ**  
**KNIHOVNA**  
VE SVITAVÁCH

Máchova alej č. 1  
568 02 Svitavy  
tel.: 461 533 295  
fax: 461 514 715  
[www.booksy.cz](http://www.booksy.cz)  
e-mail:  
[knihovna@booksy.cz](mailto:knihovna@booksy.cz)

### Výpůjční hodiny:

#### PRO DOSPĚLÉ

pondělí 9:00-17:00  
úterý 9:00-17:00  
středa 9:00-17:00  
čtvrtek zavřeno  
pátek 9:00-17:00  
sobota zavřeno

#### PRO DĚTI

pondělí 13:00-17:00  
úterý 9:00-12:00  
středa 13:00-17:00  
čtvrtek zavřeno  
pátek 9:00-12:00  
sobota zavřeno

### Veřejně přístupný internet!

**POZOR!**

Městská knihovna ve Svitavách bude od 17. do 31. července 2006 uzavřena!



## STÁLÉ EXPOZICE

**Z HISTORIE PRANÍ**

**SVITAVSKÁ ZASTAVENÍ**

**OSOBNOST OSKARA SCHINDLERA**

• • • •

## VÝSTAVY

**13. 5. - 31. 12.**

**VALENTIN OSWALD**  
**OTTENDORFER**  
**A JEHO KNIHOVNA**

Program v rámci oslav 750. výročí první písemné zmínky o městě Svitavy.

Výstava o jedné z nejvýznamnějších svitavských osobností, která dodnes spojuje české a německé obyvatele našeho města, obsahuje dokumenty o životě a činnosti V. O. Ottendorfera nejen v Evropě, ale i ve Spojených státech. Vystaveny jsou také vzácné exempláře knih původní Ottendorferovy knihovny, jejíž část se zachovala a je nyní součástí sbírek městského muzea.

**9. 6. - 31. 7.**

**VÝTVARNÝ DIALOG**

Program v rámci oslav 750. výročí od první písemné zmínky o městě.

Společná výstava výtvarníků ze Svitav a Banské Štiavnice. Svitavy budou reprezentovat malíři Petr Bilina, Miloš Vaněk a Václav Novák, ze Slovenska přijede se svou tvorbou řezbář Arpád Pál a sochař Vlado Oravec.

**4. 8. - 10. 9.**

**Z DÍLA**

**MARKA A RENATY**  
**ORMANDÍKOVÝCH**

Výstava obrazů a užitého umění manželské umělecké dvojice z Bratislavy.

**POZOR! Změna otevírací doby v muzeu v době prázdnin:**

Úterý - Neděle:

9:00 - 12:00 13:00 - 17:00 hod.



Vystoupení mažoretek ze ZŠ Lačnov na Slavnosti dechových hudeb v roce 2005.

# Kruh přátel hudby

## Koncertní sezóna 2006 - 2007

**3. 9. 19:00 hod. Kostel sv. Jiljí**

Slavnostní koncert u příležitosti  
Pouti ke sv. Jiljí

### Trio cantorum

Komorní soubor mladých hudebníků v obsazení příčná flétna, klarinet, fagot. Tvoří jej hráči s orchestrální praxí. V repertoáru dominují skladby hudebního klasicismu, ale zastoupeny jsou i moderní žánry včetně hudby populární.



**24. 10. 19:30 hod. Ottendorferův dům  
LAB BIG BAND**

### Konzervatoře Jaroslava Ježka

Orchestr vznikl v roce 2001 jako combo s proměnlivým obsazením, jehož původním úkolem bylo mimo jiné hrát aranžmá i vlastní skladby posluchačů skladatelského oddělení konzervatoře. V roce 2002 byl orchestr rozšířen na plné bigbandové obsazení a od této doby vystupuje i na veřejnosti s repertoárem obsahujícím bigbandovou tvorbu předních orchestrů celé swingové éry.

Orchestr vede jazzový skladatel, aranžér a pedagog Bohuslav Volf, který je současně vedoucím skupiny Volf Jazztet a dirigentem Bohemia Big Bandu.

LAB BIG BAND je složen z nejlepších posluchačů instrumentálního oddělení a je příležitostně doplňován i o sólisty z pěveckého oddělení KJJ. Někteří posluchači konzervatoře již dnes účinkují s profesionálními orchestry nebo soubory.

**29. 11. 19:30 hod. Ottendorferův dům  
Houslový recitál**

**Ivana Tomášková** - housle

**Renata Ardaševová** - klavír

První vystoupení dua Tomášková - Ardaševová se uskutečnilo v roce 1994 a mělo velký ohlas. Od té doby interpretky hrály na více než 100 společných koncertech a pořídily řadu nahrávek pro český rozhlas. Společně vydaly CD v roce 1996 a 2005. Navzdory vzdálenosti mezi Austrálií a Evropou pokračují ve společných projektech.

**25. 1. 19:30 hod. Ottendorferův dům**

**Sabine Federspieler** - Rakousko

**Pavel Koutník** - Rakousko

S. Federspieler - koncertuje jako zpěvačka a instrumentalistka v barokní, soudobé a italské národní hudbě.

Pavel Koutník - biochemik se zálibou pro klávesové nástroje.

**12. 2. 19:30 hod. Ottendorferův dům  
Eve Quartet**

Název souboru čtyř mladých virtuózek symbolizuje jméno Evy z ráje, jejich hudba je jablkem poznání. Poznání stylů, časů, národů. Krásy a radosti.

**14. 3. 19:30 hod. Ottendorferův dům**

**Miki Isochi**, mezzosoprán - Japonsko

**Kyoko Asaka**, klavír - Japonsko

Miki Isochi je držitelkou cen z pěveckých soutěží, její sólový repertoár zahrnuje mnoho mší.

Kyoko Asaka v České republice již koncertovala, a to v pražském Rudolfinu.

**25. 4. 19:30 hod. Ottendorferův dům**

**Štěpán Švestka** - violoncello

**Ondřej Hubáček** - klavír

Štěpán Švestka - mladý violoncellista patří k nejvyhledávanějším českým violoncellistům mladé generace. Součástí jeho repertoáru je rovněž řada kuriozit, které vzbuzují uznání nejen v uměleckých kruzích.



**31. května 18:00 hod. Park J. Palacha  
Koncert v parku**

Změna programu vyhrazena.

Milovníkům dobré hudby nabízíme členství v KPH. Kromě slevy na všechny koncerty mohou členové KPH využít nabídky zájezdů na zajímavé hudební akce. Průkazka KPH stojí 45,- Kč - prodej od 1. 8. 2006 v pokladně kina Vesmír od 17:00 do 20:00 hod.



# Nabídka kurzů

## Kurzy tance a společenské výchovy podzim - 2006

13 lekcí po 3 vyučovací hodiny, z toho 2x prodloužená a 1x věneček.

Kurzy budou probíhat **od 14. září 2006 vždy ve čtvrtek od 18:30 hodin ve velkém sále Bílého domu ve Svitavách.**

**Vyučuje:** Taneční klub Dynamika Svitavy  
**Cena** celého kurzu je 850,- Kč s DPH  
Hlásit se mohou páry i jednotlivci.

Podmínkou je dovršení 16ti let účastníků!  
Naučíte se základům standardních, la-

tinsko-amerických, džezových, diskotekových tanců a tanečním hrám, získáte nové znalosti a nové přátele, stanete se suverénními mladými lidmi, schopnými dobře se chovat při každé příležitosti.

Zápis do kurzů proběhne po platbě v hotovosti od 1. do 14. září 2006 na adresách:  
Bílý dům, T. G. M. 26, Svitavy  
tel.: 461 535 220 od 8:00 do 15:00 hod.  
SKS, Purkyňova 17, Svitavy  
tel.: 461 535 058 od 7:00 do 14:00 hod.

## Jazykové kurzy

### na školní rok 2006 - 2007

**Angličtina** - začátečníci, mírně pokročilí, pokročilí

**Němčina** - začátečníci, pokročilí

**Vyučujte se v Ottendorferově domě, rozsah je 60 hodin - 30 dvouhodin 1x týdně**

**Cena** je 1700,- Kč za celý kurz (včetně DPH)

Rozvrh bude zveřejněn v dalším čísle Lucerny a od konce srpna také na [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz).  
Informace: Hana Švandová, tel.: 461 535 173, e-mail: [hana.svandova@kultura-svitavy.cz](mailto:hana.svandova@kultura-svitavy.cz).

# 7. ročník FAPSu

Již dvanáct let se každé dva roky sjíždějí do půvabného města Svitav pěvecké sbory nejen z celé České republiky, ale i ze zahraničí, aby zde předvedly ukázkou svého sborového zpěvu, porovnaly svou uměleckou výkonnost se sbory ostatními, aby zde společně nastudovaly pro závěrečný koncert předem vybrané, významné kantátové dílo, vzájemně se podělily o radost z krásné hudby, navazovaly nová přátelství i aby se dobře pobavily. Svitavský FAPS není festivalem soutěžním. Není tedy možno zde získat nějakou cenu, ale má to velkou výhodu v tom, že probíhá v plné pohodě, bez jakéhokoliv napětí či závislosti a pěvci si vzájemně neskrývaně fandí.

Jako obvykle se aktivity sborů v průběhu festivalu soustřeďovaly do práce ve dvou ateliérech.

Do prvního ateliéru byla zařazena šestice studentských sborů: Besharmonie Praha, Komorní sbor Pedagogické fakulty UP Olomouc, PS Gaudium Gymnázia Svitavy, PS Iuventus Svitavy, PS Gymnázia ze švýcarského města Muttenz a Young Voices z německého Egeln. Tyto sbory se pod vedením mladého, nadějného sbormistra MgA. Marka Čermáka z Olomouce věnovaly studiu mírně zkrácené slavné kantáty Carla Orffa Carmina burana. Další šestice sborů: Lanškrounský SPS, Smíšený sbor Univerzity Hradec Králové, PS Dalibor Svitavy, SPS Kos SPgŠ Litomyšl,

SPS Otakar Vysoké Mýto a Vox Angelorum Svitavy se pod vedením osvědčené Dr. Dany Ludvíčkové z Hradce Králové věnovala nácvičku populární Missy brevis Jiřího Pavlici. O hlasovou přípravu sborů obou ateliérů pečovala Dr. Alena Tichá z Pedagogické fakulty Univerzity Karlovy. Mimo ateliéry se festivalu zúčastnily ještě: Altmarkský sbor z německého Stendalu, Pěvecký oktet Kograd Igem ze slovinského Dravogradu, PS Štiavničan ze slovenské Banské Štiavnice a SPS Gymnázia z německého Egeln.

Jakousi předehrou festivalu byla přehlídka sedmi svitavských dětských sborů, konaná v pátek 12. května 2006 dopoledne a zúčastnily se jí sbory: Svitaváček, Březováček, Svitavánek, Svitavský DPS, Zvoneček, Hlásek a gymnazijní PS Gaudium. Vskutku imponující počet dětských sborů z dvaceti tisícových Svitav, kromě nichž zde existují ještě další čtyři sbory dospělých! Všechny účastnické sbory předvedly své programy na dvou Přehlídkových koncertech v pátek 12. května večer a v sobotu 13. května odpoledne, konaných ve festivalovém domě, v Bílém domě. Vyvrcholením byl pak sobotní večerní Slavnostní koncert, konaný v přeplněném chrámu sv. Josefa, kde zazněla díla nastudovaná v jednotlivých ateliérech za doprovodu instrumentalistů. Po skončení koncertu se všichni účastníci festivalu přemístili

opět do Bílého domu, kde se na společenském večeru s výborným Big bandem místní ZUŠ až do kuropění všichni upřímně radovali a „dobrou vůli spolu měli“.

Následující nedělní ráno bylo ve znamení významné události pro svitavský sborový zpěv, neboť se v Ottendorferově domě konala malá slavnost na počest Dr. Věry Burešové, sbormistryně vynikajícího místního studentského sboru Iuventus a jedné z hlavních organizátorek festivalu, které byla udělena Výroční cena místního elitního klubu Laurus, jako ocenění její dlouholeté práce se studentskými pěveckými sbory a vzorné reprezentace města s těmito sbory v zahraničí. Tečkou za celým festivalem bylo pak matiné na krásném svitavském náměstí, lemovaném útulným podloubím. Zde se před definitivním odjezdem ještě jednou sešly všechny sbory, aby se postupně představily každý jednou písní a nakonec společně zazpívaly na rozloučnou dvě předem nastudované skladby.

Třeba připomenout, že svitavské festivaly probíhají vždy dokonale připraveny zásluhou neúnavných sbormistryň místních sborů Dr. Miroslavy Ducháčkové a Dr. Věry Burešové za spolehlivé profesionální pomoci Střediska kulturních služeb města s ředitelem Petrem Mohrem i za výrazné přízně a podpory vedení města se starostou Václavem Koukalem v čele.

**Jiří Laburda, hudební skladatel, umělecký vedoucí festivalu**

# Mateřské centrum Krůček

Stalo se již tradicí, že na tomto místě Lucerny vždy našly rodiny s malými dětmi nabídku našich aktivit.

Nápady pro smysluplné trávení volného času společně se svými dětmi po celý rok vymýšlely a realizovaly matky samy. Pro organizátorky tou největší a jedinou odměnou za jejich vynaloženou energii a čas byl úsměv, radost a rozzářené oči dětí.

Chci proto všem aktivním členkám našeho mateřského centra poděkovat. Díky si

zaslouží i celé rodiny několika maminek, které se „infikovaly virem“ dobrovolné aktivity ve prospěch Krůčku. Jsme vděční za přízeň institucí, organizací, společností, firem i jednotlivců, kteří s námi sympatizují, případně finančně nebo věcně podporují. Všem děkujeme.

Ani se nechce věřit, že je rok za námi a čekají nás dvouměsíční prázdniny. Krásně si je užijte a v září zase přijďte. Těšíme se na vás.  
**A. Petrová, za radu matek MC Krůček**

# Dům dětí a mládeže

## Příměstské tábory:

21. 8. - 25. 8. 2006 - cena 400,- Kč

## Pobyt rodičů s dětmi

### Chorvatsko - Turanj

14. 7. - 23. 7. 2006

Cena dospělí - 5.700,- Kč, děti slevy

Úbytování v kempu je ve velkých rodinných stanech s předsíní.

Pláž je vzdálená 50 m od kempu a vhodná pro malé děti!!!

# KINO VESMÍR

tel.: 461 531 446

Pokladna otevřena každý den 17-20 hod.



Kino je ozvučeno systémem  
DOLBY DIGITAL  
SURROUND.EX(6.1)

## Červenec 2006

1. So 19:30 hod.

### Jediná noc Francie 2005

Náměsíčnost - šílená láska. Milostné drama.

Režie: Xavier Giannol

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 100 min.

2. - 4. Ne, Po, Út 19:30 hod.

### Všechno nejlepší ČR 2006

Každý dostane, co si zaslouží. Komédie o tom, co všechno se může stát, když si chcete pořádně užít narozeniny.

Režie: Martin Kotík

Vstupné: 65,- Kč 100 min.

5. - 6. St, Čt 19:30 hod.

### Lemra líná USA 2006

Někdo stačí naznačit. Někoho musíte postrčit. Romantická komedie. Jak vyletět v pětatřiceti z rodného hnízda...

Režie: Tom Dey

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 98 min.

7. - 8. Pá, So 19:30 hod.

### Devátý den SRN, Lucembursko 2004

Válečné drama. Rok 1942. Věčné dilema mezi morálním přesvědčením a vykoupením za cenu zrady. Podle románu Jeana Bernarda.

Režie: Volker Schlöndorff

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 97 min.

9. - 11. Ne, Po, Út 17:00 hod.

### Za plotem USA 2006

Ochutnejte dobrodružství! Přišlo jaro a zvířátka se probudila ze zimního spánku... Úprostřed jejich domova náhle vyrostl plot! Animovaná komedie.

Režie: Tim Johnson a Karey Kirpatrick

Vstupné: 65,- Kč dabováno 83 min.

9. - 11. Ne, Po, Út 19:30 hod.

### Nepohodlný

USA, GB, Kanada, SRN 2005

Ralph Fiennes a Rachel Weisz v hlavních rolích špiónážního thrilleru z exotického prostředí africké Keni. Vládní komisař projede několik kontinentů, aby objasnil vraždu své ženy a odhalil zločiny nadnárodní farmaceutické společnosti.

Režie: Fernando Meirelles

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 129 min.

12. St 19:30 hod.

### Já a ty a všichni ostatní USA 2005

Poetická komedie inspirovaná touhou po lásce a po kouzlu... Setkávání a nalézání přátelství není vůbec jednoduché...

Scénář a režie: Miranda July

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 90 min.

13. - 17. Čt, Pá, So, Ne, Po 19:30 hod.

### Šifra mistra Leonarda USA 2006

Hledejte pravdu. Thriller. Adaptace světového bestselleru Dana Browna. Detektivní pátrání po tajemství svatého grálu. Tom Hanks, Audrey Tautou, Jean Reno a další.

Režie: Ron Howard

Vstupné: 70,- Kč od 12 let titulky 149 min.

14. - 16. Pá, So, Ne 17:00 hod.

### Divočina USA 2006

Za zvířátky nemusíte jen do ZOO. Přijďte na ně do kina! Animovaná pohádka.

Režie: Steve „Spaz“ Williams

Vstupné: 60,- Kč dabováno 94 min.

18. - 20. Út, St, Čt 19:30 hod.

### X - Men:

### Poslední vzdor USA 2006

Rozhodující souboj. Akční sci-fi. Lidstvo ohrožuje „lék“, jenž dokáže proměnit mutanty v lidi...

Režie: Brett Ratner

Vstupné: 65,- Kč titulky 104 min.

21. - 22. Pá, So 19:30 hod.

### Panic je nanic ČR 2006

aneb návod, jak si konečně dosyta užít...

Komedie plná lechtivého humoru a překvapivých situací.

V hlavní roli: Šárka Vaňková

Režie: Ivo Macharáček

Vstupné: 60,- Kč 99 min.

23. Ne 19:30 hod.

### Faktótum

Norsko, USA, SRN, Itálie, Francie 2005

Nejvíce záleží na tom, jak se vám podaří projít ohněm. Psychologický film.

Adaptace autobiografické knihy Charlese Bukowského.

V hlavních rolích: Matt Dillon a Lili Taylor

Scénář a režie: Bent Hamer

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 94 min.

24. - 25. Po, Út 19:30 hod.

### Hranice života USA 2005

Někde mezi životem a smrtí je místo, kde byste neměli zůstat.

Psychologické drama několika psychicky labilních jedinců...

Režie: Marc Forster

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 99 min.

26. - 27. St, Čt 19:30 hod.

### Bestie Karla USA 2005

Příběh nejbrutálnější vražedkyně českého původu natočený na motivy skutečné události! Thriller.

Režie: Joel Bender

Vstupné: 65,- Kč od 18 let titulky 99 min.

28. - 29. Pá, So 19:30 hod.

### Tráva USA, Německo 2005

Prohulená ironická adaptace muzikálové parodie dnes již klasického osvětového filmu z roku 1936 proti užívání marihuany. Drsná komedie o hodných dětech, které sejdou na špatnou cestu a sexuální šílenství.

Režie: Andy Fickman

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 109 min.

30. - 31. Ne, Po 19:30 hod.

### Hostel USA 2005

Nejhrůznější film posledních deseti let! Příběh dvou amerických kamarádů, kteří se v touze po netradičních zážitcích vydají na cestu napříč Evropou... Horor.

Scénář a režie: Eli Roth

Vstupné: 60,- Kč od 18 let titulky 95 min.

# KINOKAVÁRNA GALAXIE

tel.: 602 969 647 (pouze od 16 hod.)

1. So 20:00 hod.

### Jediná noc Francie 2005

Režie: Xavier Giannol

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 100 min.

4. Út 20:00 hod.

### Všechno nejlepší ČR 2006

Režie: Martin Kotík

Vstupné: 65,- Kč 100 min.

5. - 6. St, Čt 20:00 hod.

### Lemra líná USA 2006

Režie: Tom Dey

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 98 min.

7. - 8. Pá, So 20:00 hod.

### Devátý den SRN, Lucembursko 2004

Režie: Volker Schlöndorff

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 97 min.

11. Út 20:00 hod.

### Nepohodlný

USA, GB, Kanada, SRN 2005

Režie: Fernando Meirelles

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 129 min.

12. St 20:00 hod.

### Já a ty a všichni ostatní USA 2005

Scénář a režie: Miranda July

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 90 min.

13. - 17. Čt, Pá, So, Ne, Po 20:00 hod.

### Šifra mistra Leonarda USA 2006

Režie: Ron Howard

Vstupné: 70,- Kč od 12 let titulky 149 min.

15. - 16. So, Ne 15:00 hod.

### Divočina USA 2006

Režie: Steve „Spaz“ Williams

Vstupné: 60,- Kč dabováno 94 min.

18. - 20. Út, St, Čt 20:00 hod.

### X - Men: Poslední vzdor USA 2006

Režie: Brett Ratner

Vstupné: 65,- Kč titulky 104 min.

21. - 22. Pá, So 20:00 hod.

### Panic je nanic ČR 2006

Režie: Ivo Macharáček

Vstupné: 60,- Kč 99 min.

25. St 20:00 hod.

### Hranice života USA 2005

Režie: Marc Forster

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 99 min.

26. - 27. St, Čt 20:00 hod.

### Bestie Karla USA 2005

Režie: Joel Bender

Vstupné: 65,- Kč od 18 let titulky 99 min.

28. - 29. Pá, So 20:00 hod.

### Tráva USA, Německo 2005

Režie: Andy Fickman

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 109 min.

30. - 31. Ne, Po 20:00 hod.

### Hostel USA 2005

Scénář a režie: Eli Roth

Vstupné: 60,- Kč od 18 let titulky 95 min.

# KINO VESMÍR

tel.: 461 531 446

Pokladna otevřena každý den 17 - 20 hod.



Kino je ozvučeno systémem  
DOLBY DIGITAL  
SURROUND.EX(6.1)

## Srpen 2006

1. - 2. Út, St 19:30 hod.

**Tristan a Isolda** GB, SRN, ČR 2005

...nestárnoucí příběh věčné lásky, spalující vášně, bezmezná oddanost a kruté zradky... Legenda, milostný příběh. Británie. Temný středověk...

Režie: Kevin Reynolds

Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 126 min.

3. - 4. Čt, Pá 19:30 hod.

**Casanova** USA 2005

Milostný život nejslavnějšího svůdníka všech dob. Historická, romantická komedie. Benátky 1753...

Režie: Lasse Hallström

Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 112 min.

5. - 6. So, Ne 19:30 hod.

**Letopisy Narnie: Lev, Čarodějnice a Skříň** USA 2005

Prožijte neopakovatelné dobrodružství v zemi plné kouzel a zázraků. Dobrodružný, fantasy film. Adaptace románu C. S. Lewise

Režie: Andrew Adamson

Vstupné: 60,- Kč dabováno 141 min.

7. - 9. Po, Út, St 19:30 hod.

**Scary Movie 4** USA 2006

Čtvrtý a poslední díl slavné trilogie... Parodie na: Válku světů, Nanávist, Vesnici, Hru o život, Zkrocenou horu a tak dál...

Režie: David Zucker

Vstupné: 65,- Kč titulky 83 min.

10. - 13. Čt, Pá, So, Ne 19:30 hod.

**Sexy Pistols**

Francie, Mexiko, USA 2006

Když ženy zlobí, mužům běhá mráz po zádech 1880. Drsný zákon Dalekého Západu nešetří ani Mexiko... Akční komedie, krimi western.

Penélope Cruz a Salma Hayek v hlavních rolích.

Režie: Joachim Roenning a Espen Sandberg

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 93 min.

**Kinematograf bratří Čadíků na náměstí Míru**

Vstupné: dobrovolné

15. Út 21:00 hod.

**Román pro ženy** ČR 2005

Romantická komedie podle bestselleru Michala Viewegha.

Režie: Filip Renč od 15 let 95 min.

16. St 21:00 hod.

**Anděl Páně** ČR 2005

Rodinná pohádka plná hereckých hvězd a laskavého „svatého“ humoru... Na motivy pohádek Boženy Němcové. V hlavních rolích: Ondřej Trojan.

Režie: Jiří Strach 90 min.

17. Čt 21:00 hod.

**Příběhy obyčejného šílenství**

ČR 2005

Komediální love story o různých podobách lásky. „Ženské nejsou naši nepřítelé. Jsou to přátelé, ale hrají tvrdou hru!“ Hořká komedie scénáristy a režiséra Petr Zelenky.

108 min.

18. - 19. Pá, So 19:30 hod.

**Satan přichází** USA 2006

Proroctví je jasné. Znamení jsou nezpochybnitelná. 6. dne, 6. měsíce, roku 2006 přijde jeho den. Horor.

Mia Farrow v hlavní roli.

Režie: John Moore

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 108 min.

18. - 20. Pá, So 17:00 hod.

Ne 15:00 a 17:00 hod.

**Auta** USA 2006

Láska prochází pedálem! Na světě existují i důležitější věci, než trofeje, sláva a sponzoři!! Animované rodinné dobrodružství.

Režie: John Lasseter

Vstupné: 65,- Kč dabováno 116 min.

20. - 21. Ne, Po 19:30 hod.

**Zkrocená hora** USA, Kanada 2005

Největší silou přírody je láska. Příběh lásky dvou kovbojů... Film získal 3 Oscary

Režie: Ang Lee

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 135 min.

22. - 24. Út, St, Čt 19:30 hod.

**Účastníci zájezdu** ČR 2006

Prázdninová komedie podle bestselleru Michala Viewegha.

Režie: Jiří Vejdělek

Vstupné: 65,- Kč 113 min.

25. - 27. Pá, So, Ne 19:30 hod.

**Raftáři** ČR 2006

Prázdninová komedie. „Hledám roštěnku. Zn: na pokusy“.

Vojta Kotek, Jiří Mádl a další.

Režie: Karel Janák

Vstupné: 70,- Kč 104 min.

28. - 29. Po, Út 19:30 hod.

**16 bloků** USA 2005

Bruce Willis na stopě zločinu. Mezi životem a smrtí je tenká hranice, jak pro newyorské policisty, tak pro jejich svědky. Krimi thriller.

Režie: Richard Donner

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 105 min.

30. - 31. St, Čt 19:30 hod.

**Mnichov** USA, Kanada 2005

V roce 1972 celý svět sledoval zavraždění 11 izraelských sportovců na mnichovské olympiádě. Tohle je příběh o tom, co následovalo. Politický thriller.

Režie: Steven Spielberg

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 164 min.

# KINOKAVÁRNA GALAXIE

tel.: 602 969 647 (pouze od 16 hod.)

1. - 2. Út, St 20:00 hod.

**Tristan a Isolda** GB, SRN, ČR 2005

Režie: Kevin Reynolds

Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 126 min.

3. - 4. Čt, Pá 20:00 hod.

**Casanova** USA 2005

Režie: Lasse Hallström

Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 112 min.

5. So 20:00 hod.

**Letopisy Narnie: Lev, Čarodějnice a Skříň** USA 2005

Režie: Andrew Adamson

Vstupné: 60,- Kč dabováno 141 min.

8. - 9. Út, St 20:00 hod.

**Scary Movie 4** USA 2006

Režie: David Zucker

Vstupné: 65,- Kč titulky 83 min.

10. - 12. Čt, Pá, So 20:00 hod.

**Sexy Pistols**

Francie, Mexiko, USA 2006

Režie: Joachim Roenning a Espen Sandberg

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 93 min.

18. - 19. Pá, So 20:00 hod.

**Satan přichází** USA 2006

Režie: John Moore

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 108 min.

19. So 15:00 hod.

**Auta** USA 2006

Režie: John Lasseter

Vstupné: 65,- Kč dabováno 116 min.

22. - 24. Út, St, Čt 20:00 hod.

**Účastníci zájezdu** ČR 2006

Režie: Jiří Vejdělek

Vstupné: 65,- Kč 113 min.

25. - 27. Pá, So, Ne 20:00 hod.

**Raftáři** ČR 2006

Režie: Karel Janák

Vstupné: 70,- Kč 104 min.

29. Út 20:00 hod.

**16 bloků** USA 2005

Režie: Richard Donner

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 105 min.

30. - 31. St, Čt 20:00 hod.

**Mnichov** USA, Kanada 2005

Režie: Steven Spielberg

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 164 min.